

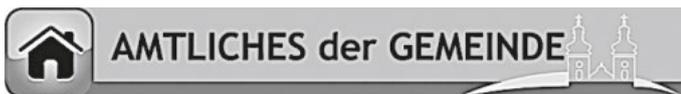
# Amtliches **Mitteilungsblatt**

der Gemeinde St. Peter



Nr. 20

Donnerstag, 14. Mai 2020



## Amtliches Mitteilungsblatt

Redaktionsschluss für das nächste Amtliche Mitteilungsblatt KW 21 ist wegen des Feiertags Christi Himmelfahrt bereits am **Montag, 18.05.2020, 12.00 Uhr** (Erscheinungstag ist Mittwoch, 20.05.2020).

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

**Am Montag, 18.05.2020, findet um 19.30 Uhr im Haus der Gemeinschaft, Jörgleweg 1, St. Peter, 2. OG, St. Peter, eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu welcher herzlich eingeladen wird.**

Tagesordnung:

- 7.1 Bekanntgaben
- 7.2 Landessanierungsprogramm für Gebiet „Klosterhof“ (anw. Fr. Rapphold-Bierstedt, STEG)
  - a. Zusammenfassung der Ergebnisse der vorbereitenden Untersuchungen nach dem besonderen Städtebaurecht des Baugesetzbuches (BauGB) (Kenntnisnahme)
  - b. Förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes (Satzungsbeschluss, Eigenfinanzierungserklärung, Befristungsbeschluss)
  - c. Förderung privater Maßnahmen
  - d. Beauftragung Sanierungsträger
- 7.3 Baustelle Halle/Hallenbad: Nachtrag Nr. 1 Schwimmbadtechnik
- 7.4 Baugesuche
  - a. Errichtung Dachgauben auf West- und Ostseite des Gebäudes, energetische Sanierung Dachstuhl auf Flst. Nr. 536/1, Am Birkenrain 9 a
  - b. Bauvoranfrage: Abriss Nebengebäude und Neubau Leibgedinghaus auf Flst. Nr. 259, Eichwaldstr. 5
  - c. Neuer Balkon, neuer Zugang zu DG-Wohnung, Rückbau Krüppelwalm, Trapez- werden zu Schlepplgauben und neue Treppe in Speicher auf Flst. Nr. 138/1, Mühlegraben 29
  - d. Bauvoranfrage: Erstellung Lagerhalle für Heu- und Holzernte auf Flst. Nr. 343, Neuwelt 4
  - e. Befreiung für Stützmauer auf Flst. Nr. 536/17, Karolina-Reiner-Str. 19
- 7.5 Verschiedenes
- 7.6 Einwohnerfragen

## Schülerbeförderung zu Corona-Zeiten

Die Familien der Schüler der Kl. 4 haben bereits eine persönliche Nachricht über die Schülerbeförderung ab 18.05.2020 erhalten. Mit den in auswärtigen Schulen im Unterricht und/oder Notbetreuung befindlichen Schüler/innen war auch schon Kontakt aufgenommen worden.

**Kindergartenkinderbeförderung:** Aufgrund der Vorgaben zur Abstandssicherung in Bussen und aufgrund der speziellen gestaffelten Stundenpläne in der Schule wird eine Kindergartenkinderbeförderung in den Schulbussen in diesem Kindergartenjahr voraussichtlich nicht mehr möglich sein. Eine Berechnung der Eigenanteile der Fa-

milien bis Mitte März erfolgt zum Schuljahresende; für die Zeit ab Mitte März wird dann keine Kostenberechnung erfolgen.

**Grundschüler ab 15.06.2020:** Die Prüfung der Fahrmöglichkeiten wird möglichst noch vor den Pfingstferien abgeschlossen und dann entweder veröffentlicht oder per Brief mitgeteilt.

**Schüler/innen in auswärtigen Schulen ab 15.06.2020:** Wir bitten alle Eltern der bisherigen Fahrkinder, die einen notwendigen Fahrbedarf ab 15.06.2020 haben, sich bis **spätestens Montag, 25.05.2020**, bei Herrn Bechtold, Tel. 9102-23 oder [gemeinde@st-peter.eu](mailto:gemeinde@st-peter.eu), zu melden.

Eine spezielle Organisation ist erforderlich, da wegen der Abstandsregelungen jeweils nur max. die Hälfte der Bussitzplätze belegt werden dürfen. Soweit möglich wird auch empfohlen, auf den Schulbus zunächst zu verzichten. Außerdem weisen wir auf die unbedingte Maskenpflicht in den Bussen für alle Schüler/innen hin.

## Informationen zur Corona-Krise

- Das Rathaus ist geöffnet; es werden dennoch Terminabsprachen erbeten sowie das Tragen von Masken.
- Die Homepage der Gemeinde wird regelmäßig aktualisiert: [www.st-peter.eu/buergerservice/Aktuelles](http://www.st-peter.eu/buergerservice/Aktuelles).
- Bei Fragen zu den Einschränkungen durch Corona können Sie uns auch telefonisch oder per Mail kontaktieren; soweit die uns vorliegenden Informationen die Beantwortung möglich machen, können wir Ihnen gewünschte Infos geben.
- Spielplätze sind geöffnet - bitte Abstandsregelungen einhalten!

Die **Neufassung der Corona-Verordnung vom 09. Mai 2020** finden Sie auf der Homepage der Landesregierung unter folgendem Link: [www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/aktuelle-corona-verordnung-des-landes-baden-wuerttemberg/#content](http://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/aktuelle-corona-verordnung-des-landes-baden-wuerttemberg/#content)

### Was passiert wann?

#### Änderungen zum 4. Mai

Erlaubnis von Versammlungen zur Religionsausübung

Unter Auflagen sind Veranstaltungen und sonstige Ansammlungen in für religiöse Zwecke genutzten Räumlichkeiten von Kirchen und Religions- und Glaubensgemeinschaften etwa Kirchen, Moscheen oder Synagogen wieder erlaubt. Dies gilt auch für entsprechende Ansammlungen unter freiem Himmel. Zulässig sind somit wieder insbesondere

- Gottesdienste
- Gebetsveranstaltungen

Außerdem werden bei Bestattungen, Urnenbeisetzungen und Totengebeten wieder maximal 50 Teilnehmende zugelassen. Es sind jeweils besondere Schutzvorkehrungen zu treffen, die in einer Ausführungs-Verordnung des Kultusministeriums geregelt sind.

Hygienevorschriften unter: [www.baden-wuerttemberg.de/de/service/presse/pressemitteilung/pid/ab-4-mai-wieder-gottesdienste-und-gebetsveranstaltungen/](http://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/presse/pressemitteilung/pid/ab-4-mai-wieder-gottesdienste-und-gebetsveranstaltungen/)

Weitere Öffnung Einzelhandel unter Auflagen

Es dürfen alle Ladengeschäfte – unabhängig von ihrer Verkaufsflä-



che – unter Auflagen wieder vollständig öffnen. Die 800 Quadratmeter-Regelung entfällt.

Sie haben darauf hinzuwirken, dass

- im Rahmen der örtlichen Gegebenheiten und des Notwendigen der Zutritt gesteuert und Warteschlangen vermieden werden,
- ein Abstand von möglichst 2 Metern, mindestens 1,5 Metern, zwischen Personen eingehalten wird, sofern keine geeigneten Trennvorrichtungen vorhanden sind.

Es gilt weiterhin die Richtgröße, dass sich pro 20 Quadratmeter Verkaufsfläche nur eine Person (einschließlich Personal) im Laden aufhalten soll.

Hier finden Sie die Verordnung des Wirtschafts- und des Sozialministeriums zur Eindämmung von Übertragungen des Corona-Virus in Einzelhandelsbetrieben: [www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/verordnung-einzelhandel/](http://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/verordnung-einzelhandel/)

Unter Hygiene-Auflagen dürfen des Weiteren öffnen:

- Friseurbetriebe
- Fußpflegestudios
- Zahnärzte dürfen wieder uneingeschränkt praktizieren

#### Bildung

- Zum 4. Mai 2020 dürfen Bildungseinrichtungen im Bereich der beruflichen Bildung wieder stufenweise ihren Betrieb aufnehmen.

Näheres regeln die jeweils zuständigen Ressorts. Es soll gewährleistet werden, dass Ausbildungen fortgesetzt und abgeschlossen werden können.

- Bereits beschlossen war die stufenweise Öffnung der Schulen zum 4. Mai 2020 mit den Schülerinnen und Schülern aller allgemeinbildenden Schulen, bei denen in diesem oder im nächsten Jahr die Abschlussprüfungen anstehen, sowie den Abschlussklassen der beruflichen Schulen. Verordnung des Kultusministeriums über die Wiederaufnahme des Schulbetriebs | Corona-Pandemie-Prüfungsverordnung des Kultusministeriums
- Kindertageseinrichtungen und Kindergärten bleiben hingegen geschlossen. Die Notbetreuung bleibt gewährleistet und wurde erweitert.
- Der Studienbetrieb an den Universitäten, Pädagogischen Hochschulen, Kunst- und Musikhochschulen, Hochschulen für angewandte Wissenschaften, der Dualen Hochschule Baden-Württemberg (DHBW) und den Akademien des Landes sowie privaten Hochschulen bleibt ausgesetzt. Er wurde zum 20. April 2020 aber in digitalen Formaten wieder aufgenommen. Mensen und Cafeterien bleiben jedoch geschlossen. Hochschulbibliotheken können unter Auflagen öffnen.
- In Musikschulen soll unter bestimmten Voraussetzungen und in einzeln festgelegten Bereichen Unterricht ermöglicht werden.



## BEREITSCHAFTSDIENSTE

**Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112**  
**DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222.**  
**Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 116 117

**Kinderärztlicher Notfalldienst:** Tel. 116 117

**Augenärztlicher Notfalldienst:** Tel. 116 117

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Tel. 01803 22255545 -  
 nur Sa./So .u. Feiertage

**Defibrillator:** Standort: Zähringerstraße 12, Vorraum Sparkasse.

#### **Apothekenbereitschaft:**

**Von Freitag, 15.05.2020, 8.30 Uhr,**  
**bis Freitag, 22.05.2020, 8.30 Uhr.**

Fr., 15.05.2020: Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22, Freiburg  
 Sa., 16.05.2020: Brunnen-Apotheke, Bertoldstr. 8, Freiburg  
 So., 17.05.2020: Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen  
 Mo., 18.05.2020: Breisgau-Apotheke am Bhf, Eisenbahnstr. 64,  
 Freiburg  
 Di., 19.05.2020: Urban-Apotheke, Hauptstr. 58, Freiburg  
 Mi., 20.05.2020: Bären-Apotheke Kappel, Moosmattenstr. 5,  
 Freiburg  
 Do., 21.05.2020: Apotheke am Theater, Bertoldstr. 31, Freiburg  
 Fr., 22.05.2020: St. Barbara-Apotheke, Lindenmattenstr. 40,  
 Freiburg

#### **Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke,**

**Tel. 1555, Fax 9208058,**

**Mo., Di., Do., Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr**

**Mi., Sa.: 8.30 - 12.30 Uhr**

#### **Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:**

erreichbar unter Tel. 07661 9868-0

**Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz:** Tel.: 07661 7077

**DRK-Pflegedienst:** Ansprechpartnerin: U. Hummel,  
 Tel. 920353 oder Mobil 0175/2244311

**Pflege mobil:** Tel. 07660/941769-18 oder 0171/8341982

**Tageselternverein Dreisamtal:** Tel. 07661 627970,  
 tagesmuetter-hsw@gmx.de  
[www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de](http://www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de)

**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige**  
**im Dreisamtal:** 07661 391-114

#### **Migrationsberatung für Erwachsene (EU-Bürger und Drittstaatler):**

J. Laux, Hauptstr. 2, Stegen  
 Tel. 07661/627289, joachim.laux@caritas-bh.de

**Beratungsstelle Wohnraumsicherung** bei Problemen  
 im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit:  
 Tel. 07651/2040012, 0163/1758929, primaer@agj-freiburg.de

#### **Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:**

0800 116116 [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

#### **Blaues Kreuz:**

Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8,  
 Infos: 07660 2127588

**Polizei-posten Kirchzarten:** Tel. 07661 979190

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 0160/96263862

Einsatzleitung Brigitte Eckmann

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** Tel. 9208050

#### **Öffentliche Wasserversorgung:**

EWK Kirchzarten, Tel. 07661 393-50

#### **Impressum:**

Herausgeber: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Telefax 9102-911, Internet: [www.st-peter.eu](http://www.st-peter.eu);

Textannahme: [meldeamt@st-peter.eu](mailto:meldeamt@st-peter.eu)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rudolf Schuler o.V.i.A.; Redaktionsschluss: jeweils Dienstag 12.00 Uhr

Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag Nachmittag: 13.30 - 18.30 Uhr, Freitag 7.30 - 13.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Corona Verordnung Musik- und Jugendkunstschulen des Sozial- und Kultusministeriums.

#### Pflegeheime

Die Ausgangsbeschränkungen für die Bewohnerinnen und Bewohner von Pflegeheimen entfallen, so dass die Heimbewohnerinnen und Bewohnerinnen wieder die Einrichtung auch ohne triftigen Grund verlassen können. Allerdings werden in der Corona Verordnung nun besondere Vorgaben zum Infektionsschutz gemacht, zu denen unter anderem eine vierzehntägige Maskenpflicht in Gemeinschaftsräumen gehört, die für Bewohner gilt, die die Einrichtung verlassen haben.

#### Veranstaltungen

Untersagt bleiben bis mindestens zum 31. August 2020 Großveranstaltungen, wie etwa

- Volksfeste.
- Größere Sportveranstaltungen mit Zuschauern
- Größere Konzerte, Festivals, Dorf-, Stadt-, Straßen- und Weinfeste.
- Schützenfeste oder Kirmes-Veranstaltungen.

Unter welchen Bedingungen kleinere öffentliche oder private Veranstaltungen oder Feiern sowie Veranstaltungen ohne Festcharakter irgendwann stattfinden können, ist derzeit aufgrund der in diesem Bereich besonders hohen Infektionsgefahr noch nicht abzusehen und abhängig vom weiteren epidemiologischen Verlauf.

#### Änderungen zum 06. Mai

Öffnungen ab dem 6. Mai unter Auflagen

- Museen, Freilichtmuseen, Ausstellungshäuser und Gedenkstätten
- Tierparks und Zoos
- Spielplätze (öffentliche Bolzplätze bleiben geschlossen)

Die Auflagen und Richtlinien werden hier zeitnah veröffentlicht.

#### Änderungen zum 11. Mai

- Im öffentlichen Raum dürfen Sie auch mit den Personen eines weiteren Hausstands unterwegs sein. So können Sie sich mit einer weiteren Familie oder den Bewohnerinnen und Bewohnern eines weiteren Haushalts im öffentlichen Raum treffen.
- In privaten Räumen sind nun nicht mehr nur direkte Verwandte (Großeltern, Eltern, Kinder, Enkel), sondern zusätzlich auch Geschwister (Seitenlinie) und deren Nachkommen (also Kinder und Enkel) von der Fünf-Personen-Grenze bei Ansammlungen im nichtöffentlichen Raum ausgenommen. Fragen und Antworten zu dem Thema finden Sie hier.
- Musikschulen und Jugendkunstschulen können einen eingeschränkten Betrieb aufnehmen.
- Fahrschulen können wieder den Betrieb aufnehmen, ebenso Flugschulen.
- Sonnenstudios dürfen wieder öffnen. (Hygienevorschriften werden zeitnah veröffentlicht)
- Weitere körpernahe Dienstleistungen mit vergleichbaren Hygienestandards wie Friseure dürfen öffnen. (Hygienevorschriften werden zeitnah veröffentlicht). Dazu zählen:
  - o Massagestudios
  - o Kosmetikstudios
- Ab 11. Mai sind in Friseursalons gesichtsnahe Dienstleistungen wie Bartpflege, Wimpern färben und Augenbrauen zupfen wieder gestattet. Auch Kosmetikstudios dürfen diese Arbeiten durchführen.
- Freiluft-Sportanlagen für Sportaktivitäten ohne Körperkontakt dürfen unter Auflagen wieder öffnen.
- Freiluft-Sport mit Tieren kann unter Auflagen wieder stattfinden, etwa Reitanlagen und Hundeschulen. Fragen und Antworten zu dem Thema finden Sie hier: [www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/faq-lockerungen-11-mai/](http://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/faq-lockerungen-11-mai/)
- Die Alltagsmasken sind nicht nur in Läden und im Nahverkehr, sondern auch im Personenfernverkehr (Züge der DB AG) zu tragen sowie in Flughafengebäuden.

Weitere Informationen zu den Änderungen zum 11. Mai finden Sie unter folgendem Link: [www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/faq-lockerungen-11-mai/](http://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/faq-lockerungen-11-mai/)

#### Änderungen zum 18. Mai

Zum 18. Mai 2020 wird es weitere Öffnungen im Bereich Gastronomie und Tourismus geben:

- **Speisegaststätten** dürfen ab 18. Mai 2020 unter Auflagen wieder öffnen. Bis dahin ist weiterhin nur der Außer-Haus-Verkauf möglich.
- Freizeiteinrichtungen im Freiluftbereich, etwa Ausflugsziele, für die Eintrittsgeld zu entrichten ist, dürfen unter Auflagen öffnen. Das gilt nicht für Freizeitparks.
- Ab 18. Mai dürfen auch **Campingplätze** wieder öffnen für Übernachtungen in Wohnwagen, Wohnmobilen oder festen Mietunterkünften. Auch die **Beherbergung in Ferienwohnungen und vergleichbaren Wohnungen** wird wieder zugelassen. Das gilt jeweils nur soweit eine Selbstversorgung möglich ist. **Die Nutzung von Gemeinschaftseinrichtungen ist untersagt.**
- Voraussichtlich zum 18. Mai wird es zudem eine Lockerung der Besuchsverbote in Krankenhäusern sowie Alten- und Pflegeheimen geben. Die konkreten Regelungen werden durch das Sozialministerium bekannt gegeben.

Ab 29. Mai werden in einem weiteren Schritt die sonstigen Beherbergungsbetriebe wie insbesondere Hotels sowie Freizeitparks ihren Betrieb wiederaufnehmen können.

#### Geschlossen bleiben zunächst:

- Kultureinrichtungen jeglicher Art, insbesondere Theater, Schauspielhäuser und Freilichttheater
- Bildungseinrichtungen jeglicher Art soweit für einzelne nicht etwas anderes geregelt ist (wie etwa für Musikschulen und Jugendkunstschulen)
- Kinos
- Schwimm- und Hallenbäder, Thermal- und Spaßbäder
- Saunen
- Alle öffentlichen und privaten Sportanlagen und Sportstätten, insbesondere Fitnessstudios, sowie Tanzschulen und ähnliche Einrichtungen
- Jugendhäuser
- Gaststätten und ähnliche Einrichtungen wie Cafés, Eisdielen, Bars, Shisha-Bars, Clubs, Diskotheken und Kneipen – der Außer-Haus-Verkauf von Gaststätten, Cafés und Eisdielen ist erlaubt, ab 18. Mai dürfen Speisegaststätten unter Auflagen öffnen
- Messen, nicht-kulturelle Ausstellungen, Freizeitparks und Anbieter von Freizeitaktivitäten (auch außerhalb geschlossener Räume), Spezialmärkte und ähnliche Einrichtungen
- Öffentliche Bolzplätze
- Bis 18. Mai Beherbergungsbetriebe, Campingplätze und Wohnmobilstellplätze; eine Beherbergung darf ausnahmsweise zu geschäftlichen, dienstlichen oder, in besonderen Härtefällen, zu privaten Zwecken erfolgen
- Omnibusreisen zu touristischen Zwecken

Informationen zur Maskenpflicht finden Sie unter folgendem Link: [www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/faq-versammlungen/](http://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/faq-versammlungen/)

#### Verkauf Unimog 400

Die Gemeinde St. Peter veräußert folgendes Fahrzeug:

**Unimog U 400** – Radstand 3.080 mm, Kommunalfahrzeug mit Winterdienstgeräten, Baujahr 2001, Farbe astralsilber metallic, MB 9735, 168 007 Km, 8750 Betriebsstunden.

Zahlreiche Zusatzausstattung; Beschreibung bitte per Mail anfordern!

#### Zusätzliche Anbaugeräte

**1 Stück SCHMIDT-Doppelkammer-Streuauswurfautomat**, Typ DST 20 VAL, vollwegabhängig, mit Antrieb über Fahrzeughydraulik, Baujahr 2001. Mit folgender Zusatzausstattung

- Antriebsvariante Fahrzeughydraulik (Typ V)
- Klappdach
- Rundumkennleuchte
- Streukontrolle über Scheinwerfer
- Spritzschutz
- Abstellfüße 5 t Tragekraft, hydraulisch betätigt

#### Schmidt Schneepflug Tarron MS 30.1

Fahrgestellnr.: MS30.1-61-1-008

Kennzeichen: UG509

Erstzulassung: 14.10.2008



Verkauf gegen Gebot (Mindestgebot 45.000 €) bis Montag, 25.05.2020, an Gemeinde St. Peter, Klosterhof 12, D-79271 St. Peter, Fax 0049 7660/9102-923 oder E-Mail: [gemeinde@st-peter.eu](mailto:gemeinde@st-peter.eu).  
Infos zum Verkauf: Hauptamtsleiter Bechtold, Tel. 0049 7660 9102-23.  
Technische Rückfragen: Herr Scherer, Tel. 0049 15144537711.

### Zahlungstermine für Steuern, Gebühren und Abgaben im Mai 2020

2. Rate Grundsteuer 2020	fällig am 15.05.2020
2. Rate Gewerbesteuer 2020	fällig am 15.05.2020
2. Abschlag Wasser-/Abwasser-gebühren 2020	fällig am 15.05.2020

Bitte achten Sie darauf, dass die Zahlungen zu dem genannten Termin pünktlich erfolgen! Wenn Sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen, werden die Beträge zum Fälligkeitszeitpunkt von Ihrem Konto abgebucht.

### Spende aus Shanghai für die Abt-Steyrer-Schule

Für die Ausrüstung der Schule mit Desinfektionsspender musste im März leider festgestellt werden, dass über den normalen Markt keine Waren erhältlich sind.

Über einen zufälligen Kontakt mit Herrn Johannes Overhues aus St. Peter entstand dessen Engagement, mit chinesischen Geschäftspartnern Kontakt wegen der Lieferung von Spendergeräten aufzunehmen. Es wurde dadurch ermöglicht, dass die Gemeinde über die Fa. Silkroad24 in Shanghai, eigentlich eine Firma im Bereich der industriellen Automatisierungstechnik und Messinstrumenten, 20 Desinfektionsspender beziehen konnte.

Mr. Chen, President der Fa. Silkroad 24 in Shanghai, erklärte sich auch bereit, nicht nur die Geräte im Wert von ca. 700 €, sondern auch die Expresslieferung einschl. Zollgebühren von ca. 700 € vollständig finanziell zu übernehmen. Die Organisation sowie Lieferung war innerhalb von knapp 2 Wochen abgeschlossen, wovon 4 Tage auf den Transport innerhalb Deutschlands entfielen.

Bürgermeister Schuler hat sich für diese großzügige Spende herzlich sowohl bei Mr. Chen und Herrn Overhues bedankt. Anlässlich eines möglicherweise geplanten Besuchs in St. Peter durch Mr. Chen wird es sicherlich die Gelegenheit zu einem Austausch geben.

### Ersatztermin Altmetallsammlung

Am **Freitag, 12. Juni**, und **Samstag, 13. Juni**, wird die Altmetallsammlung durch die Trachtenkapelle nachgeholt. Nähere Informationen folgen.

### Freiwillige Feuerwehr informiert

Die Feuerwehr wurde im vergangenen Monat zu folgendem Einsatz alarmiert:

14.04.20  
12:50 Uhr Vegetationsbrand klein Eschbachstraße  
Wir sind für euch da!! Bleibt ihr für uns daheim!!

### Umweltbörse

**Zu verschenken:** gut erhaltener ovaler Garten-/Terrassentisch (1,55 m x 1,00 m) der Firma Ketteler plus dazu passender Klappsessel plus dazu passende Liege mit Auflage. Tel. 511.

### Zähringer-Mediathek St. Peter

Zähringerstraße (gegenüber Bäckerei Knöpfle), ist zur Gesundheitsvorbeugung **vorübergehend geschlossen**.



### Spruch der Woche

Wahre Freunde sind die, die nicht nur im Sonnenschein mit dir lachen, sondern auch im Regen mit dir weinen.

(Antoine de Saint Exupéry)



### AKTUELLES aus dem Gemeinderat

#### Aktuelles aus dem Stiftungsrat der Stiftung Spitalfonds St. Peter vom 11.05.2020

##### Feststellung der Jahresrechnung 2019

Das Jahr 2019 schloss mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von gesamt 602.061,96 € ab, wovon auf den Verwaltungshaushalt 68.315,67 € und auf den Vermögenshaushalt 533.746,29 € entfielen. Bei den Investitionen handelte es sich um die ersten Raten für den Kauf der Tagespflegeeinrichtung sowie von drei Wohnungen im Gebäude Zähringerstr. 16.

Aufgrund der Überschreitung der Finanzposition Zinsen – bedingt durch die Bereitstellungszinsen für das Gesamtdarlehen – ergab sich ein Defizit von 7.577 € im Verwaltungshaushalt, was durch eine Rückführung vom Vermögens- in den Verwaltungshaushalt ausgeglichen werden konnte. Zur Deckung des Haushalts wurden neue Schulden von 815.000 € aufgenommen und aus der Rücklage ein Betrag von 6.239 € entnommen.

Die Schulden zum 31.12.2019 betragen 965.000 €; Tilgung und Zinsen können durch die ab Sommer zu erwartenden Mieteinnahmen gedeckt werden.

Die Rücklage betrug zum Ende des Jahres noch 15.200,90 €; die Mindestrücklage würde 1.199,22 € betragen.

Der Stiftungsrat stimmte der Feststellung der Jahresrechnung 2019 anschließend zu.

##### Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2020

Für 2020 wurde das neue kommunale Haushaltsrecht eingeführt, weshalb es nun einen Ergebnishaushalt und einen Finanzhaushalt gibt. Im Ergebnishaushalt betragen die ordentlichen Erträge 79.850 € und die Aufwendungen 78.700 €, sodass sich ein Überschussergebnis von 1.150 € ergibt.

Im Finanzhaushalt betragen die Einzahlungen 79.850 € und die Auszahlungen 50.600 €; hier ergibt sich ein Überschuss von 29.250 € aus laufender Verwaltungstätigkeit; aus Finanzierungstätigkeit ergibt sich ein Saldo von 495.000 €, sodass der Finanzierungsmittelbestand zum Ende des Jahres um 14.250 € erhöht wird.

Es wird eine Kreditemächtigung von 510.000 € veranschlagt, um die restlichen Raten für die Immobilien in der Zähringerstr. 16 in 2020 bezahlen zu können; der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 10.000 € festgesetzt. Am Ende des Jahres werden die Schulden somit 1.460.000 € betragen.

Nach kurzer Diskussion stimmte der Stiftungsrat auch der Haushaltssatzung zu.



### MITTEILUNGEN anderer Behörden

#### Trotz Corona-Pandemie - das Radfahrtraining für die Viertklässler ist gesichert

##### Eine Initiative der Verkehrswachten in Südbaden in Kooperation mit der Polizei.

Die Radfahrausbildung kann aufgrund der Corona-Pandemie im Schuljahr 2019/2020 nicht wie geplant fortgeführt werden. Kinder der vierten Klasse, die in diesem Alter verstärkt mit dem Fahrrad



unterwegs sein werden, müssen dennoch auf die Herausforderungen des Straßenverkehrs vorbereitet werden. Um diese Kinder zu schützen und Unfälle zu verhüten, werden ab Montag, 18.05.2020, spezielle Radfahrtrainings stattfinden. Die Veranstaltungen werden von den örtlichen Verkehrswachten angeboten, die ihre Jugendverkehrsschulen zur Verfügung stellen. Polizeibeamte des Referats Prävention beim Polizeipräsidium Freiburg werden die Trainings vor Ort durchführen und in komprimierter Form die wichtigsten Inhalte der Radfahrausbildung vermitteln.

Das Radfahrtraining wird unter strenger Einhaltung der Vorschriften der Corona-Verordnungslage und des Infektionsschutzgesetzes abgehalten. Es handelt sich nicht um Schulveranstaltungen – Eltern begleiten ihre Kinder während des Trainings. Für das Training kann gerne das eigene Fahrrad mitgebracht werden. Es werden aber auch Übungsfahrräder vorgehalten. Zwingend erforderlich ist jedoch ein eigener Radhelm!

Die **Teilnahme** am Radfahrtraining kann **nur über eine vorherige Anmeldung** erfolgen. Anmeldezeiten und Erreichbarkeiten:

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald: Tel. 0761/2960834 - in der Zeit von 9-12 Uhr und von 13-15 Uhr; E-Mail: freiburg.pp.praeventio@polizei.bwl.de.

## Polizei: Das Geschäft mit dem Notfall

### Wucher - unseriöse Handwerker: Rat der Polizei: Sich nicht unter Druck setzen lassen

Immer wieder werden der Polizei Fälle von sogenanntem Wucher (§ 291 StGB) gemeldet. Dieser kann vorliegen, wenn z. B. eine Zwangslage, die Unerfahrenheit oder die Willensschwäche unbedarfter Bürgerinnen und Bürger ausgenutzt werden.

2018 registrierte die Polizei in Baden-Württemberg noch 618 Fälle landesweit. Durch eine gezielte Aufklärungskampagne der Verbraucherzentrale und der Polizei Baden-Württemberg ist es gelungen, in 2019 die Fallzahlen um rund 25 % auf 461 Fälle zu senken.

### Unseriöse Schlüsseldienste, Rohrreiniger, Messerschleifer.....

Dennoch: In jüngster Vergangenheit wurden dem Polizeipräsidium Freiburg 13 Wucher-Straftaten im Präsidiumsgebiet (u.a. auch im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und in Freiburg) mitgeteilt. Meist versuchten unseriöse Handwerker Notlagen schamlos in einen finanziellen Vorteil umzumünzen. Besonders auffällig traten Rohrreinigungs- und Schlüsseldienste in Erscheinung. Aber auch vor unrellen Schädlingsbekämpfern wird gewarnt.

### Polizei und Verbraucherzentrale Baden-Württemberg informieren

Tipps erhalten Sie unter [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de) und [www.vz-bw.de](http://www.vz-bw.de). Auf diesen Seiten finden Sie wertvolle Hinweise und Verhaltensratschläge. Besonders wichtig: Lehnen Sie eine sofortige Begleichung der Rechnung strikt ab. Achten Sie auf eine rechtskonforme Rechnung (Firmenangabe, Steuer- und Rechnungsnummer). In Notfällen wählen Sie die kostenlose Notrufnummer 110.



## Virtuelle Führung durch die Historische Bibliothek

Im Geistlichen Zentrum wurde ein Film über eine virtuelle kleine Führung durch die Rokokobibliothek im ehemaligen Klostergebäude hergestellt: <https://www.youtube.com/watch?v=LgklsEbY0d8>.

## Tourist-Information

Ab **Montag, 18. Mai**, wird die Tourist-Information an Wochentagen von Montag - Freitag wieder von 9 bis 12 Uhr geöffnet. Gerne sind wir für Sie auch per Mail erreichbar unter [niekamp-faller@hochschwarzwald.de](mailto:niekamp-faller@hochschwarzwald.de) und [hill-rivero@hochschwarzwald.de](mailto:hill-rivero@hochschwarzwald.de).

## Katholische Gottesdienste in St. Peter wieder möglich — unter bestimmten Bedingungen

Ab dem **Wochenende 16. und 17. Mai** werden in den beiden Pfarrkirchen St. Märgen und St. Peter **wieder Gottesdienste** gefeiert. In **St. Peter** am Sonntag, 17. Mai, um 10.00 Uhr.

Für diese Gottesdienste musste ein **Infektionsschutzkonzept** erstellt werden, das alle vor eine neue Situation stellt und Einschränkungen abverlangt.

Aufgrund gesetzlicher Bestimmungen, dass alle nach allen Seiten 2 m Mindestabstand zu halten haben, beträgt die erlaubte **Höchstzahl der Mitfeiernden in St. Peter 40 Personen**. Da Familien und Ehepaare ohne Abstand teilnehmen können, wird es zu einer größeren Anzahl teilnehmender Personen kommen. Sie müssen allerdings zeitgleich kommen. Familien können in St. Peter eine Anzahl von 6 Personen umfassen. Sie sitzen jeweils in der Mitte der Bank.

Um einen geregelten Ablauf zu gewährleisten, muss man sich **zum Gottesdienst telefonisch anmelden**. Jeweils am Freitag vor dem Wochenende kann man in der Zeit zwischen 09.30 Uhr und 11.00 Uhr unter einer Sondernummer anrufen, um sich für den Gottesdienst namentlich anzumelden. Für den Gottesdienst in St. Peter ruft man in **St. Peter (Tel. 93011-20)** und für den Gottesdienst in St. Märgen ruft man in **St. Märgen (Tel. 07669/91 03 50)** an.

Am Kircheneingang stehen **Ordner**, welche die Wege weisen. Um die Infektionsgefahren zu minimieren, sind folgende Regeln zu beachten:

Auf die **Markierungen** in der Kirche ist unbedingt zu achten und den Weisungen der Ordner zu folgen, damit der notwendige Abstand (2 m) zwischen den Personen zu jeder Zeit gewahrt werden kann. Dies gilt auch für Laufwege durch den Kirchenraum vor, während und nach einem Gottesdienst. Vor dem Gottesdienst füllen sich die Bänke von vorne. Am Ende des Gottesdienstes beginnen die letzten Bänke zuerst sich zu leeren.

Es wird empfohlen, während des Aufenthalts in der Kirche eine **Alltagsmaske**, einen Schal oder ein Tuch vor Mund und Nase zu tragen. Möglichkeiten zur **Handdesinfektion** werden bereitgestellt. Die Weihwasserbecken bleiben weiterhin leer.

Das Gotteslob liegt nicht mehr aus. Bitte benutzen Sie für Ihre Gebete Ihr **eigenes Gotteslob**. **Gemeinsames Singen** ist nicht möglich. Die **Kollekte** wird **am Ausgang** erbeten. Hierzu stehen Körbe bereit.

Beim **Friedensgruß** wird weiterhin auf Handschlag, umarmen, usw. verzichtet.

Bei der Kommunionausteilung muss unbedingt jederzeit der **Mindestabstand von 2 m** zu den Mitfeiernden eingehalten werden. Die Austeilung erfolgt stumm ohne „Der Leib Christi Amen“ und ausschließlich in Form der **Handkommunion**. Mundkommunion ist nicht möglich. Bei der Kommunionausteilung darf es zu keiner Berührung kommen. Deshalb soll, wer zur Kommunion geht, beide Hände wie eine geöffnete Schale hinhalten, in welche die Hostie abgelegt wird. Kinder und Erwachsene, die zur Kommunion hinzutreten, aber keine Hostie empfangen, werden ohne Berührung gesegnet.

Personen mit **Krankheitssymptomen** können an der Feier des Gottesdienstes **nicht teilnehmen**.

Wir bitten um Verständnis für diese Art den Gottesdienst zu feiern. Der Vorstand des Pfarrgemeinderates, Eva Maria Asal, Klemens Armbruster

## Evang. Versöhnungsgemeinde

### Ab Himmelfahrt wieder evangelische Gottesdienste – mit Einschränkungen

Strenge Vorgaben ermöglichen, dass ab 10. Mai wieder Gottesdienste möglich sind.

Unter den strengen Vorgaben sind Gottesdienste in der gewohnten Form nicht möglich, Mittel und Spender zur Handdesinfektion sind zu besorgen; für hilfreiche Hinweise zum Bezug sind die Pfarrämter dankbar. Zu bedenken ist, wie damit umzugehen ist, wenn zu wenig Sitzplätze im Gottesdienstraum sind, um alle mitfeiern zu lassen, die zum Gottesdienst kommen.

Der Kirchengemeinderat möchte im vorgesehenen Rahmen Gottesdienste anbieten und dabei auf die Menschen aus Risikogruppen (Menschen ab 60 und mit gesundheitlichen Vorschädigungen) besonders Rücksicht nehmen.



Weiterhin sollen Angebote gemacht werden, wie Impulse im Internet und tagsüber im Gottesdienstraum ausliegend. So wird die Zahl der Kontakte und damit das Infektionsrisiko reduziert.

Die Internetgottesdienste wurden von mehreren hundert Personen aufgerufen; in den Kirchenräumen griffen Menschen zu den Impulsen und haben sie mitgenommen. Diese Kontakte nach außen sollen aufrecht gehalten werden, hat der Kirchengemeinderat beschlossen. Organisatorische Aufgaben sowie konzeptionelle Fragen müssen angegangen werden, die Gemeinde soll informiert sein. Deshalb werden die ersten Gottesdienste nach der Corona-Pause an Himmelfahrt, 21. Mai, gefeiert im Zusammenhang mit einem Pilgerweg. Vorschläge für Pilgerwege liegen im Ökumenischen Zentrum Stegen, Dorfplatz 14, und Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8, ab Himmelfahrt aus, so dass jede/r sich die Startzeit und Geschwindigkeit selbst aussuchen kann. In Stegen wird der Gottesdienst um 11.00 Uhr gefeiert, in Kirchzarten um 18.00 Uhr.

Genauer erfahren Sie auf der Homepage [www.ekidreisamtal.de](http://www.ekidreisamtal.de) und über eine Karte, die vor Himmelfahrt versendet wird. Sie stellt die geistlichen Impulse bis Ende Juni vor.

Die sonstigen Veranstaltungen entfallen, die Ökumenische Bibliothek bleibt geschlossen.

## Dorffest 2020/Vereinsgemeinschaft St. Peter

Gemäß der derzeit geltenden Bestimmung, dass Großveranstaltungen bis mindestens einschl. 31. August 2020 untersagt sind, wird leider auch das Dorffest 2020 in St. Peter am 28. Juni 2020 nicht stattfinden. Ein herzlicher Dank für die bisherigen Vorbereitungen gilt dem Orga-Team 2020, bestehend aus der Fahr- und Reitergruppe, dem Schützenverein sowie Vereinssprecher Franz Ketterer. **In diesem Zusammenhang wird auch kein Treffen der Vereinsgemeinschaft stattfinden.** Sobald wieder Zusammenkünfte in irgendeiner Art und Weise erlaubt sind, informieren wir über das weitere Vorgehen. Bis es soweit ist, wünschen wir allen beste Gesundheit und bald wieder ein aktives Vereinsgeschehen!



## Auswärtige Veranstaltungen

### Haus der Natur

#### Das Haus der Natur öffnete am Samstag, 09.05.2020.

Feldberg: Entsprechend der aktuellen Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg dürfen Museen und Ausstellungshäuser ab dem 6. Mai unter Auflagen wieder aufmachen. Seit letzten Samstag ist die interaktive Ausstellung im Haus der Natur wieder täglich von 10 bis 17 Uhr geöffnet, Parkmöglichkeiten bestehen im Parkhaus Feldberg. Auch der Wichtelpfad im Auerhahnwald ist wieder begehbar – natürlich unter Beachtung der üblichen Abstandsregeln. Der Spielplatz am Ende des Pfades darf nur genutzt werden, wenn die Einhaltung des Mindestabstands von 1,5 Metern gewährleistet ist, picknicken am Spielplatz bleibt vorläufig weiter untersagt.

Feldberg-Ranger Achim Laber mahnt: Eintritt ins Haus der Natur nur mit Mund-Nasen-Schutz! Ein selbst genähter Mundschutz reicht für einen Besuch im Haus der Natur!



## BERUF und AUSBILDUNG



### Freiwilliges Soziales Jahr FSJ/BuFdi

#### Im Josefshaus St. Peter ab September 2020

Arbeitszeiten: Mo.-Fr., 08.00-16.00 Uhr, keine Schicht- und Wochenenddienste, tolles Team, nette Bewohner\*innen, gutes Arbeitsklima, Vergütung: ca. € 450,00 plus Regiokarte/Fahrgeld. Voraussetzungen: Freude am Umgang mit Menschen, Fahrerlaubnis Klasse B. Kontakt: P. Werz, Tel.: 07660/9410-12, S. Schillinger, -13 email: [werz@stadtmision-freiburg.de](mailto:werz@stadtmision-freiburg.de).

### IHK startet Umfrage zur Ausbildungssituation

#### Auch der Lehrstellenmarkt ist von der Corona-Pandemie betroffen

In einer landesweiten Umfrage der IHKs in Baden-Württemberg werden Ausbildungsbetriebe zu den Folgen der Corona-Pandemie befragt. Die Ergebnisse sollen einen Einblick in die aktuelle Situation des Ausbildungsmarktes liefern.

#### Eine Teilnahme ist noch bis zum 22. Mai möglich.

Die IHKs in Baden-Württemberg möchten ihre Ausbildungsbetriebe in diesen schwierigen Zeiten begleiten und unterstützen. Um einen detaillierten Einblick in die derzeitige Lage der Ausbildungsbetriebe zu erhalten, haben sie daher eine Umfrage gestartet. „Wir vermuten, dass sich das Lehrstellenangebot aufgrund der Corona-Krise verringern wird. Da es in den letzten Jahren jedoch ein Überangebot an freien Ausbildungsstellen gab, gehen wir noch nicht von einem Lehrstellenmangel aus“, berichtet Simon Kaiser, Leiter des Geschäftsbereichs Aus- und Weiterbildung bei der IHK Südlicher Oberrhein. Die Ergebnisse der Umfrage sollen ein genaueres Bild der Lage ermöglichen. In der Region wurden dazu bereits rund 9.000 Betriebe angeschrieben und zur Teilnahme aufgefordert. „Die Ergebnisse werden uns auch dazu dienen, unsere IHK-Angebote möglichst genau dem aktuellen Bedarf der Ausbildungsbetriebe anzupassen, daher hoffen wir, dass sich möglichst viele an der Umfrage beteiligen“, erklärt Kaiser. Eine Teilnahme an der anonymen Umfrage ist noch bis zum 22. Mai möglich unter <https://bit.ly/2LI54x7>.



## SONSTIGES



### Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung

Die Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) ist auch in Zeiten der Corona-Pandemie für Menschen mit (drohender) Behinderung oder Angehörige da. Wir beraten rund um die Themen Teilhabe und Rehabilitation, Schwerbehinderung und Inklusion. Allerdings führen wir momentan keine persönlichen Beratungen durch. Wir beraten Sie gerne telefonisch, per E-Mail, SMS oder dem Messenger „Signal“. Ein Anrufbeantworter ist geschaltet und wir rufen auch gerne zurück.

Silvia Geisslreither, Tel. 0761/7699162-2,  
Handy/SMS/Signal: 0170/7844099 oder  
E-Mail: [geisslreither@teilhabeberatung-bh-fr.de](mailto:geisslreither@teilhabeberatung-bh-fr.de).

Ende des  
redaktionellen Teils

## 2-Zi.-DG-Wohnung in St. Peter, ca. 60 qm

Balkon, Keller, Speicher, Stellplatz, KM 420 EUR + NK 130 EUR, Kautions 2 MM, ab 01.07.2020 zu vermieten. **Tel. 07660 9151**

### St. Peter - unser zukünftiger Lebensort?

In St. Peter wohnen und leben zu dürfen, ist unser Traum:

Ehepaar (Erzieherin u. Pastoralreferent i.R.) mit Oma suchen ein Häusle mit 5 Zimmer (ca. 140 qm) oder eine Wohnung dieser Größe zum Kauf.

Schön wäre eine ruhige Lage.

E-Mail: klausnepple@alice.de, Tel.: 07632-828903, Mobiltel.: 017624403214

Als Gegenwert (Finanzierungsanteil) können wir eine 2-Zimmerwohnung (73 qm) in Badenweiler anbieten.

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858  
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

## Ab sofort:

### Frischer Ihringer Spargel Kartoffeln und Eier

Auf Bestellung abzuholen auf dem Kreuzhof, St. Peter  
Tel. 07660/377

Abholung immer mittwochs oder samstags oder nach Vereinbarung!

# Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



Staufen  
darf nicht  
zerbrechen!

Deutsche Post

55

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.

Stiftung zur Erhaltung der  
historischen Altstadt Staufen  
staufenstiftung.de



Staufen  
darf nicht  
zerbrechen!

Deutsche Post

58

Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und der  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen



identis.de

- An unsere Anzeigenkunden -

RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

PRIMO  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meißkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.  
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG  
Heimat, Deine Blättle.

On line lesen!  
[www.myeblaette.de](http://www.myeblaette.de)

Laden im  
App Store

JETZT BEI  
Google Play

## Praxis für Zahnheilkunde Dr. Stephanie Eschbach

Scheuergasse 2 • 79271 St. Peter • Tel. 07660/892

**Wir freuen uns,  
die Sanierungsarbeiten  
sind beendet !!!**

**Ab Montag, den 18. Mai  
begrüßen wir Sie gerne wieder  
in unserer Praxis.**

Ihr Praxisteam Dr. Eschbach

### Dr. med. Friedrich von Flotow

Praxis für Allgemeinmedizin  
Chirotherapie - Sportmedizin  
Wagensteigstr. 11 - 79274 St. Märgen  
Telefon 0 76 69 / 2 09, Fax: 0 76 69 / 92 12 46



Liebe Patientinnen und Patienten,  
**die Praxis bleibt vom 18.05.2020 - 29.05.2020  
wegen Urlaub geschlossen.**

Vertretung: Dres. med. Pohle und Moossen  
Zähringer Str. 12, 79271 St. Peter, Tel.: 0 76 60 / 9 20 89 89

**Wir haben wieder  
geöffnet !!**



Ricosta  
Mädh.-KV Sandale  
ab € 49.90



Lurchi  
Mädh.-Sandale  
ab € 44.90



Ricosta  
Knab.-KV Sandale  
ab € 44.90

SCHUH & SPORT  
**LICKERT**

79286 Glottental \* Talstr. 42  
Tel. 07684 - 357

### Junglandwirt sucht dringend Schmalspurtraktor

Tel. 07662 254 9987

ANZEIGE

## Paragraph 6a Corona-Verordnung wurde aufgehoben

**Zahnärztliche Behandlungen ohne Einschränkung möglich**

(30. April 2020) Die Unsicherheit bei Patientinnen und Patienten kann weichen: Die Landesregierung hat ihre Rechtsverordnung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus erneut geändert, und den Paragraphen 6a, der zahnärztliche Behandlungen bislang eingeschränkt hat, aufgehoben, und es bestehen daher keine Behandlungsbeschränkungen mehr.

Nachdem auch die ausreichende Ausstattung der Zahnarztpraxen mit der in der Coronakrise unverzichtbaren persönlichen Schutzausrüstung mittlerweile sichergestellt ist, können wir die Einschränkungen für zahnärztliche Behandlungen wieder aufheben", sagte Gesundheitsminister Manne Lucha.

Zur Behandlung von zahnmedizinischen Notfällen bei Patientinnen und Patienten, die an COVID-19 erkrankt sind oder sich in Quarantäne befinden, wurden in vier

Kliniken in Baden-Württemberg zahnmedizinische Corona-Ambulanzen und durch die Kassenzahnärztliche Vereinigung Schwerpunktpraxen eingerichtet. Die Liste der infrage kommenden Universitätskliniken, Kliniken und Praxen wird regelmäßig aktualisiert und findet sich auf den Internetseiten der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg und der Landes Zahnärztekammer Baden-Württemberg.

In den Zahnarztpraxen werden schon immer strenge Hygienevorschriften angewandt, die zu einem hohen Schutzniveau bei der zahnärztlichen Behandlung beitragen. (cos)

Der Tipp des Informationszentrums Zahngesundheit Baden-Württemberg: Vertrauen Sie Ihrer Zahnärztin oder Ihrem Zahnarzt und sprechen Sie offen Bedenken an. Sie werden professionell beraten.



**ST.PETER**

Die nächste Ausgabe erscheint in **KW 21.**

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 21: **Mo, 18.5. um 09:00 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 21 spätestens am Mi. 13.5. um 9 Uhr im Verlag eingehen.

**PRIMO**  
Medien- & Druck Service

Mellkircher Straße 45 • 78353 Stockach • [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
TELEFON 07771 9117-31 • E-MAIL [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

# St. Peter - Parfs e bissle meh si

KW 20/2020

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., [www.hth-st-peter.de](http://www.hth-st-peter.de) Layout: Schreibstube St. Peter, [www.schreibstube-st-peter.de](http://www.schreibstube-st-peter.de)  
Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, [info@schreibstube-st-peter.de](mailto:info@schreibstube-st-peter.de)



Handel Tourismus Handwerk  
Gewerbeverein  
St. Peter e.V.

[www.hth-st-peter.de](http://www.hth-st-peter.de)



Gasthaus

## Bürgerstüble

Tel. 0 76 60 / 2 72

Fax 0 76 60 / 4 89

[info@buengerstueble.de](mailto:info@buengerstueble.de)

[www.buengerstueble.de](http://www.buengerstueble.de)

Familie Werner Rombach

D-79271 St. Peter/Schwarzwald

Wir freuen uns sehr, dass wir unser Restaurant am **20.05.2020 wieder öffnen** dürfen. Um den neuen Hygienevorschriftengerecht zu werden, bitten wir um Ihre Vorreservierung.

Unseren Abholservice bieten wir ab dem 20.05.2020 weiterhin an. Zusätzlich zu den beliebten Thai-Currys werden wir unsere Abholkarte um ausgewählte regionale Speisen erweitern.

Wir freuen uns auf Sie, Ihre Familie Rombach

## Auto- & Fahrrad-Werkstatt

Dieter Martin KFZ-Meisterbetrieb

Reparaturen - Inspektionen - Ersatzteile - Pflegeprodukte - Fahrrad Handel



Fahrrad-Verleih  
rent a bike



Roter Weg 4 - 79271 St. Peter  
Tel: 0 76 60 / 327 - Fax: 0 76 60 / 92 08 55  
Email: [auto-martin@gmx.de](mailto:auto-martin@gmx.de)

**Fahrrad-Verleih und Verkauf  
ist ab dem 18. Mai 2020  
wieder möglich!**

Mail [service@kfz-weigelt.de](mailto:service@kfz-weigelt.de)

Web [www.kfz-weigelt.de](http://www.kfz-weigelt.de)

Tel. (+49) 7660 920 85 6

Fax (+49) 7660 920 85 5

Mobil (+49) 176 240 94 839

Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St. Peter

Heiko Weigelt  
KFZ-MEISTERBETRIEB  
MOTORRAD & AUTO  
WERKSTATT



Bäckerei  Konditorei  
**KREUTZ**  
Untere Mühle

## Wir brauchen Verstärkung!

Für unseren Laden und Produktion  
in **St. Peter** suchen wir:

- einen Mitarbeiter (w/m/d) für den Verkauf  
und die Mithilfe in der Backstube  
(ca. 30 h/Woche, an 4-5 Tagen)  
(2 x im Monat samstags / Sonntags immer frei!)

Auch für Quereinsteiger geeignet!

Weitere Infos gerne unter 07660 202  
oder direkt bei uns im Laden  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!!

Bäckerei Kreuz  
Bürgerschaft 19 - 79271 St. Peter  
Tel. 07660 / 202 - Fax. 07660 / 1496

## Partyservice Bouquet-Garni

### Abholservice

Donnerstag, Freitag, Samstag  
12:00 - 13:30 Uhr und 17:30 - 19:30 Uhr,  
Sonntag 11:30 - 13:30 Uhr

### Bestellmöglichkeiten

telefonisch unter Tel. 07660-1799 oder  
am Vortag per Mail: [info@bouquet-garni.de](mailto:info@bouquet-garni.de)

Unsere **Salatbar** ist Freitag bis Sonntag  
von 11:00 Uhr bis 20:00 Uhr geöffnet.

Nächste Woche beginnen wir mit der Salatbar  
bereits am Donnerstag - Christi Himmelfahrt.

Wechselnde Salatangebote und Antipasti zur  
Selbstbedienung, so lange Vorrat reicht.

Die **aktuelle Speisekarte** vom Abholservice immer  
auf [www.bouquet-garni.de](http://www.bouquet-garni.de)

Es freuen sich auf Ihre Bestellung

Fam. Sandra und Andreas Schwormstädt



# BOUQUET GARNI

**BOSCH Service** Bosch Car Service Reiner Reich

Wir sind jetzt auch über  
Whats App erreichbar



Jörgleweg 19 79271 St. Peter  
Whats App/Tel. Nummer: 07660/ 92 04 55 Fax: 07660/ 92 04 56

Alle Informationen auch im Internet: [www.reich-kfz.de](http://www.reich-kfz.de)

Unser Abschleppdienst ist 24Stunden  
für Sie im Einsatz! Tel.: 07660 / 1316



Grabmale &  
Bildhauer-  
arbeiten

Im Gewerbepark 7  
Stegen  
Tel. 07661/988567

[www.danielroesch.com](http://www.danielroesch.com)



*Schreibstube St. Peter*

Hubert Flamm  
Im Wechselfeld 25  
79271 St. Peter

Schreibarbeiten -  
Drucksachen -  
Webdesign -  
Farbkopien -  
Fotodrucke -

**Öffnungszeiten:**  
Nach Terminabsprache

Tel. 0 76 60 - 13 13  
Fax 0 76 60 - 13 14

[info@schreibstube-st-peter.de](mailto:info@schreibstube-st-peter.de)  
[www.schreibstube-st-peter.de](http://www.schreibstube-st-peter.de)



**Felix Weber**  
**Zimmerei - Bauservice**

- ◆ Dachstühle
- ◆ Dachsanierung
- ◆ Trockenbau
- ◆ Treppenbau
- ◆ Terrassen
- ◆ Balkone
- ◆ Gerüstbau
- ◆ Innenausbau
- ◆ Innentüren
- ◆ Parkett
- ◆ Holzhausbau
- ◆ Fenster

**Holzhausbau**  
in  
**Massivholzbau**  
oder  
**Holzrahmenbau**

**Sprechen Sie uns an: - Planung  
- Beratung  
- Ausführung**

Jörgleweg 15  
79271 St. Peter  
Tel: 0 76 60 - 920 266  
Fax: 0 76 60 - 941 834  
[info@zimmerei-bauservice.de](mailto:info@zimmerei-bauservice.de)



Flexibel am Bau  
...mit WEBER

**Holzbau + Dacharbeiten**  
[www.zimmerei-bauservice.de](http://www.zimmerei-bauservice.de)